



Scinteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXV Nr. 3458

Marți 6 decembrie 1955

4 PAGINI — 20 BANI

Sport (pag. 2-a).

În interiorul ziarului:

Viața de partid: I. Maricoiu — Organizația de partid, înfima satului (pag. 2-a).

In întâmpinarea Congresului al II-lea al P.M.R.: prof. univ. T. Bugnariu, prof. univ. L. Bányai — Momente din lupta P.C.R. pentru fătura unității și frăției poporului român cu minoritățile naționale (pag. 2, 3).

Cuvântările tov. Gh. Apostol și Cornel Fulger la inaugurarea liniei ferate Tg. Jiu—Tismana (pag. 3-a).

Cum s-a desfășurat vizita delegației de arhitecți sovietici în S.U.A. — Declarațiile arhitectului A. V. Vlasov membru al delegației (pag. 3-a).

Incheierea lucrărilor Congresului unional al arhitecților sovietici (pag. 3-a).

Intîlnirea lui K. E. Vorosilov, A. I. Mikoian și V. M. Molotov cu delegația parlamentară austriacă (pag. 3-a).

Vizita conducătorilor sovietici în Birmania: Primirea călduroasă făcută oaspeților în statul Șan (pag. 4-a).

Ziua independenței Finlandei (pag. 4-a).

Pe calea ridicării nivelului de trai al poporului

Oamenii muncii au primit cu satisfacție Hotărîrea Consiliului de Miniștri cu privire la reducerea prețurilor cu amănuntul a unor mărfuri de larg consum. La mai puțin de opt luni de la reducerea de prețuri din aprilie, această nouă reducere de prețuri sporește puterea de cumpărare a tuturor familiilor.

Anul acesta a fost obținut noi succese pe linia dezvoltării economiei naționale pe drumul socialismului. Prin munca plină de elan și patriotisme a oamenilor muncii de la orașe și sate, în frunte cu clasa muncitoare și sub conducerea partidului, primul plan cincinal a fost realizat, pe ansamblu producției industriale, înainte de termen — încă în prima jumătate a lunii noiembrie. Pe trimestrul al treilea planul producției globale, pe ansamblu industriei socialiste, a fost îndeplinit în proporție de 106%. S-au obținut anumite rezultate în ce privește ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost. Acumulările bănești ale statului au crescut, an de an, la bugetele au fost realizate excedenți.

Primind un puternic sprijin în producție din partea clasei muncitoare, a statului democrat-popular și folosind condițiile favorabile ale acestui an, țărâna muncitoare a obținut succese de seamă în ridicarea producției agricole. Producția de cereale prevăzută în planul cincinal pentru anul 1955 a fost simțitor întrecută, depășirea datorându-se în special recoltelor foarte bune de porumb.

Ca urmare a creșterii producției industriale și agricole, schimbul de mărfuri dintre oraș și sat s-a intensificat, s-a îmbunătățit aprovizionarea oamenilor muncii.

În aceste condiții a devenit posibilă efectuarea noii reduceri de prețuri. Hotărîrea Consiliului de Miniștri prevede că prețurile de vânzare cu amănuntul ale unui șir de mărfuri se reduc, începînd din ziua de 5 decembrie, cu 5-25%. După cum se știe, încă în luna noiembrie a fost redus prețul mălaiului.

Pe baza Hotărîrii Consiliului de Miniștri se reduc cu 5-24% prețurile la confecții din lînă pentru bărbați — paltoane, pardesie, raglance, costume. La confecții din țesături de lînă pentru femei — paltoane, raglance, pardesie, jachete, taioare, rochii — prețurile au fost reduse cu 5-20%.

Au fost de asemenea reduse prețurile la unele obiecte de uz casnic. La mobilă din lemn — studiiuri, dormitoare, sufragerii, mese, scaune, dulapuri, mobilă pentru copii, mobilă de bucătărie, prețurile au fost reduse cu 10%, aceste mărfuri putînd fi dealfte cumpărate în rate. S-au ieftinit de asemenea articolele din porțelan și faianță fină, din „vinilin”, diferite articole de menaj, jucăriile din lemn și textile, ceasornicele etc.

Noua reducere de prețuri este în interesul afit al oamenilor muncii de la orașe, cit și de la sate. Reducerea de prețuri înlesnește țărânilor cumpărarea la prețuri mai ieftine a unor mărfuri industriale de care au nevoie. Între acestea sînt și petrolul lampant și săpunul de rufe al căror preț a fost redus acum pentru a treia oară în rîstimp de un an.

Începînd de la 1 Ianuarie 1956 se vor reduce cu 10% prețurile de vânzare ale medicamentelor, precum și ale manualelor didactice, cărților științifice, politice și beletristice. Reducerea de prețuri la medicamente este a treia reducere de la plenera C.C. al P.M.R. din august 1953.

Realizările obținute pe linia dezvoltării economiei naționale și ridicării nivelului de trai al poporului dovedesc cu putere de nezdrcinat a faptelor cit de mare este adevărul arătat de partid că singura cale iustă și posibilă pentru ridicarea reală a nivelului de trai este calea luptei pentru creșterea producției, ridicarea conținutului a productivității muncii, mîșcarea continuă a prețului de cost, înfăptuirea unui regim strict de economii în toate domeniile. Să în puterea noastră să obținem noi succese pe această cale a dezvoltării economiei, creîndu-se condiții pentru înfăptuirea de noi scăderi de prețuri, în interesul sporirii puterii de cumpărare a leului, mării salariilor reale ale muncitorilor și funcționarilor, creșterii cîștigurilor țărânilor muncitoare. De oamenii muncii, de leul cum vor mobiliza rezervele și posibilitățile economice naționale pentru îndeplinirea noului cincinal în care vom pași acum, de eforturile și stăruința lor pentru obținerea de noi succese în direcția ridicării productivității muncii, reducerii prețului de cost și îmbunătățirii calității produselor — de aceasta depinde realizarea de noi pași pe calea continuîi ridicării a nivelului de trai al poporului. Cu cit vom produce mărfuri mai multe, mai bune și mai ieftine, cu afit nevoie de consum ale oamenilor muncii vor putea fi mai larg satisfăcute.

Partidul ne învață că în centrul atenției organelor de partid, de stat și economice, a tuturor oamenilor muncii trebuie să stea lupta pentru sporirea productivității muncii al căre nivel e încă departe de a corespunde înzestrării tehnice a industriei noastre. Odată cu introducerea consecventă a tehnicii și tehnologiei noi, are o imensă însemnătate folosirea mai bună, mai intensă și mai productivă a mașinilor. Nu este greu de înțeles cit de mult ar crește productivitatea muncii, cit de mult ar crește cantitatea de produse, dacă în toate întreprinderile s-ar lucra ritmic, la un nivel constant, potrivit celor mai înalte posibilități ale fiecărui loc de muncă! În toate întreprinderile tre-

In cinstea Congresului partidului

A început „Luna Cărții”

Ieri a început în întreaga țară „Luna Cărții”.

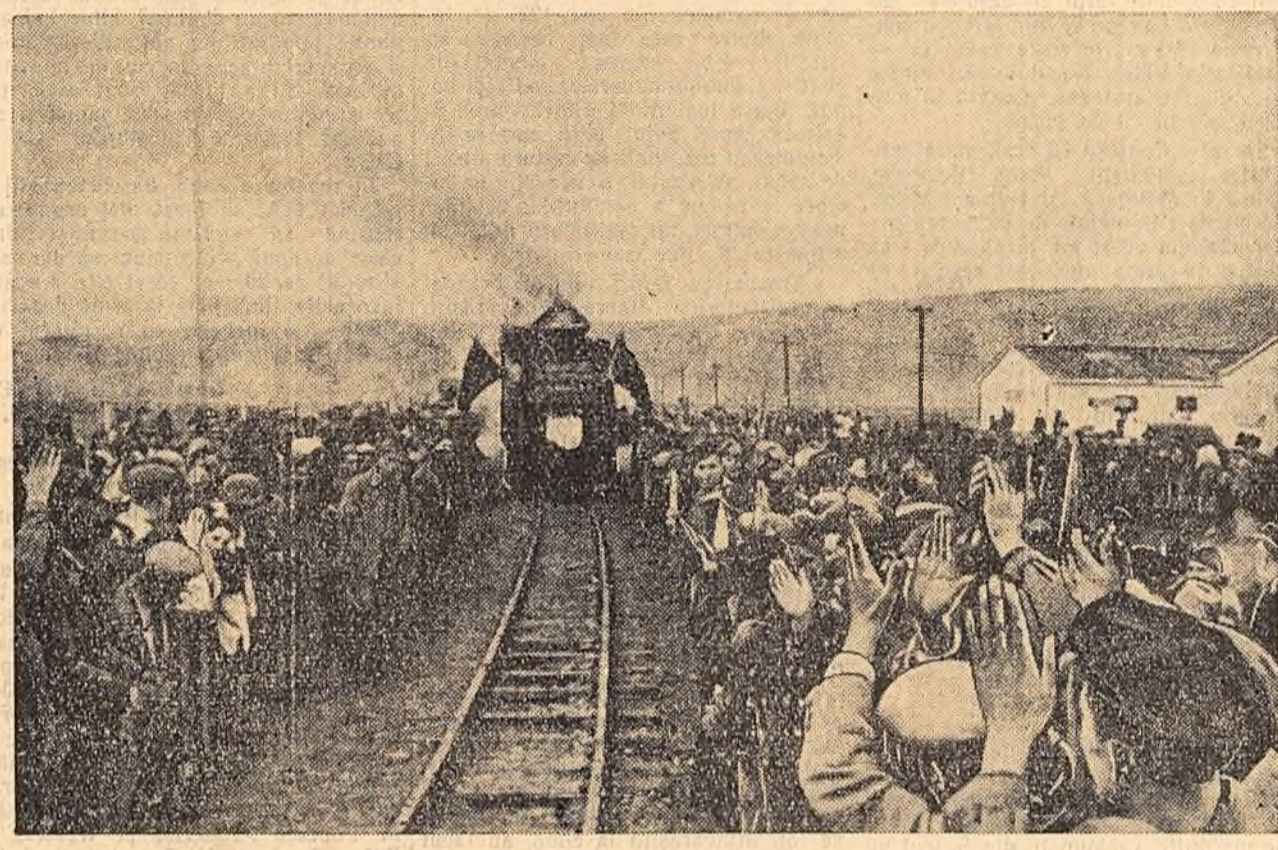
În condițiile înfloririi culturale din țara noastră, aceste luni sau decade ale cărții au devenit o tradiție; expresie a grijii regimului democrat-popular pentru ridicarea continuă a nivelului cultural al celor ce muncesc. „Luna Cărții” din anul acesta constituie un prilej însemnat de popularizare a cărții în masele largi ale poporului, de stringere a legăturilor dintre autori și cititori, de îmbunătățire a muncii de difuzare a cărții la orașe și sate.

„Luna Cărții” este împărțită în patru săptămîni, consacrate fiecare unui anumit domeniu al literaturii: Săptămîna cărții tehnice și științifice (5-11 decembrie), Săptămîna cărții beletristice (12-19 decembrie), Săptămîna cărții politice (19-25 decembrie) și Săptămîna cărții pentru copii (25-31 decembrie).

În această perioadă vor apare numeroase lucrări politice, literare și tehnico-științifice, alt originale cit și traduceri. Se vor organiza în Capitală și în întreaga țară numeroase conferințe, sezoare, întîlniri ale scriitorilor, oamenilor de știință și tehnicienilor cu cititorii, seri literare ca de pildă, seri închinete lui Mihail Eminescu, I. L. Caragiale, Mihail Sadoveanu, A. Cehov, M. Gorki etc., simpozioane, prezentări de cărți, conferințe, dimineți de basm pentru copii, consfățuiri ale diferitelor reviste și edituri cu cititorii.

Consiliul de Miniștri al R.P.R. a hotărît, după cum se știe, în cadrul reducerii prețurilor cu amănuntul ale unor mărfuri de larg consum, să se reducă, de la 1 Ianuarie 1956, prețurile de vânzare a manualelor didactice, cărților științifice, politice și beletristice în medie cu 10%, iar în intervalul „Lunii Cărții” să se acorde o reducere medie de 15%.

Tineretul a terminat lucrările pe șantierele de la Cerna-Jiu și Ozana-Cracău



In cîntecul și uralele sutelor de brigadieri — bucuroși și mîndri că-și văd eforturile încununute cu succes — primul tren forestier lucneacă pe șinele noi ale feratei Tg. Jiu — Tismana. El duce, prin șinele pădurii bătrîne, mesajul unei proaspete și minunate victorii cucerite de harnicul tineret al patriei noastre.

Două importante linii ferate forestiere au fost date în exploatare

Pe șantierele naționale ale tineretului Cerna-Jiu și Ozana-Cracău, unde brigadierii au venit să construiască două linii ferate forestiere de o deosebită importanță economică, lucrările au luat sfîrșit. Astfel, brigadierii și-au îndeplinit angajamentul luat în cinstea Congresului partidului.

Prin construirea acestor noi linii ferate din masivele forestiere de la Cerna-Jiu și Ozana-Cracău, vor porni anual, pentru necesitățile economiei naționale, sute de mii de metri cubi de lemn. Anual, prin darea în folosință a celor două linii ferate, se vor realiza economii de peste 7.500.000 lei, ca urmare a reducerii cheltuielilor de transport.

Linia ferată Tismana-Jiu va asigura transportarea bogatelor rezerve din masivul forestier mărginit de apele Cernei și ale Jiului.

Lemnul nu va mai fi transportat pînă la Tr. Severin pe o distanță de 100 km., ci la Tg. Jiu unde se va face prelucrarea acestui material. Noua linie ferată asigură de asemenea transportarea călătorilor din această regiune nelegată pînă în prezent de rețeaua feroviară.

Deschiderea celeilalte căi ferate forestiere din nordul Moldovei, între punctele Dolia și Pipirig, va permite transportarea lemnului exploatat în văile Ozanei și Cracăului.

Construcția celor două linii ferate forestiere pe un teren deosebit de accidentat a cerut brigadierilor, muncitorilor și tehnicienilor multă dragoste de muncă și precizie. Elanul tineresc a învins nenumerate greutăți.

Prin executarea liniei Tismana-Tg. Jiu a fost necesară efectuarea de 260.000 m.c. terasamente din care 60 la sută s-au executat cu mijloace mecanizate. Pe întreaga linie au fost construite 107 poduri și podețe din care 7 poduri mari.

Șantierele naționale ale tineretului de la Cerna-Jiu și Ozana-Cracău au fost o minunată școală pentru formarea cadrelor tinere muncitorești, o școală de educare comunistă. Adevărat exemplu în muncă au fost în tot timpul tineri ca Grigore Iolcea, Cioviacă Nicolae, Saviziu Caraslia, Ciucanu Nicolae, Elena Neagoe, Gabriela Schmidt, Ștefan Mișu sau Ionescu Grigore de pe șantierul Cerna-Jiu, ca și Vasile Dragomir, Dariu Vasile, Tudor Stratăci, Aurica Perencez, Grigore Ivancu de pe șantierul Ozana-Cracău.

Acum două săptămîni a fost sărbătorită la Ozana-Cracău în satul Pipirig, brigadierii au sărbătorit inaugurarea noii linii ferate forestiere.

Duminică a fost sărbătoare la Cerna-Jiu. La Tg. Jiu a avut loc cu acest prilej un miting festiv.

La miting au participat tovarășii: Gh. Apostol, I. Fazeșca, Cornel Fulger, Vladimir Gheorghiu, prim-secretar al Comitetului regional Craiova al P.M.R.; ing. Mircea Ocheană, locuitor al ministrului Industriei Lemnului, Hirtie și Celulozei, Al. Samoilenco, locuitor al ministrului Căilor Ferate, Ioan Moangă, președintele Sîntului popular regional Craiova, etc.

La miting au luat cuvîntul tov. Al. Samoilenco care, în numele Ministerului Căilor Ferate, a felicitat călduros pe brigadierii, muncitorii și tehnicienii comunisti.

În numele Comitetului regional al P.M.R.-Craiova, tov. Vladimir Gheorghiu a felicitat colectivul de brigadieri, muncitorii, tehnicienii și inginerii de pe șantier care prin munca lor entuziastă în cinstea celui de-al 2-lea Congres al P.M.R. au terminat linia ferată cu o lună înainte de termen.

Tov. Ioan Moangă, președintele Comitetului executiv al Sîntului popular al regiunii Craiova, a înmînat apoi Ordinul Muncii și Medalia Muncii unor brigadieri, muncitorii, tehnicienii și inginerii.

Pentru merite deosebite în muncă a fost acordată Diploma de merit a C.C. al U.T.M. unor tineri brigadieri fruntași.

A fost trimisă apoi o telegramă către C.C. al P.M.R. prin care brigadierii, muncitorii, tehnicienii și inginerii de pe șantierul național Cerna-Jiu raportează că și-au îndeplinit angajamentul luat în cinstea celui de al 2-lea Congres al P.M.R.

De asemenea, țărânilor muncitorii, colectivștii și întovărășiiții din comunele Topești, Borosteni, Peștișani, Brădiceni, Cornesti, Slobozia și din celelalte comune și sate care se găsesc în apropierea trasului căii ferate forestiere Tismana-Tg. Jiu au trimis o telegramă de mulțumire către C.C. al P.M.R.

În cadrul mitingului au luat cuvîntul tov. Gh. Apostol și C. Fulger.

Cuvîntarea tov. Gh. Apostol a fost viug aplaudată de participanții la miting care au manifestat îndelung pentru Partidul Muncitoresc Român și Comitetul său Central.

După terminarea mitingului, tov. Gh. Apostol a tăiat panglica și primul tren încărcat cu bușteni de la Tismana a plecat spre gara Preajba. (Agerpres)

După reducerea de prețuri

Prin Capitală

„Încă din primele ore ale dimineții de luni, magazinele au cunoscut un număr sporit de cumpărători.”

În magazinul universal „Bucureștii” în fața raștirilor bogat asortate cu felurile confecțiilor strunțurilor Petcu Gheorghe de la uzinele „23 August” probează un palton.

— Ii iau pe acesta, se hotărăște în sfîrșit strunțurul. Și, fiindcă-i cu reducere, să-mi iau din diferență și o pălărie și o cămașă.

În același magazin, colectivista Elvira Ionescu, din comuna Ciocănești, raionul Călmățui, este ajutată de vânzătoarea Maria Niculescu să-și aleagă un palton.

În magazinul de mobilă numărul 87, de pe Calea Victoriei e lume multă. Responsabilul magazinului, tov. Ion Dragoman, ne spune:

— Azi, pînă la prînz, avem vânzări de circa 24.500 lei, în vreme ce sîmbătă, tot pe la ora asta, nave-am decit de vreo 14 mii de lei. Dacă-ar fi să facem o socolată, la cumpărăturile de azi, clienții noștri, luați în total, au cîștigat vreo 2.700 lei.

Tocmai încheia un contract de cumpărare tovarășa Elena Dobrițescu, muncitoare la depoul I.T.B.-Dudești.

— Am cumpărat în rate un șifonier, o toaletă și masă — ne spune dînsa. Mobilă bună și azi economisesc la ea vreo 270 de lei. Altfel, marea mare nu numai în magazine, ci și în piețe.

Am intrat în vorbă cu țărânilor muncitorii Gheorghe C. Petre și Gheorghe A. Drăgan din comuna Coșereni, raionul Urziceni.

Din vorbă în vorbă am aflat că ei și-au achitat în întregime cele datorate statului, că au obținut producții mari la hectar. De pe 2 ha., tov. Drăgan a scos 2800 kg. porumb la ha.

Ion D. Enache, țărân muncitor din comuna Nicolae Bălcescu, raionul Călărași, ne-a spus:

— Acum, cu o parte din banii pe care i-am luat pe porumb, orău să-i cumpăr mobilă fierămele care se mărită. Sînt bucuros că s-au redus prețurile și la mobilă precum și la alte mărfuri. Vedem cu toții — a adăugat la plecare — că partidul ne conduce spre o viață mai bună.

Să producem mai mult și mai ieftin!

Am stat ieri de vorbă despre noua reducere de prețuri cu tovarășii mei de muncă.

Așa cum e firesc în asemenea cazuri, după ce ne-am făcut socoteli cum ce putem cumpăra în plus din ceea ce ne este necesar, am vorbit și despre munca noastră. Luna trecută, în întrecerea pe profesii, echipa noastră a dat o însemnată calitate de oțel peste plan, elaborînd 7 șarje rapide. Mărin producția și folosind mai bine materialele, noi am reușit în acest interval prețul de cost al oțelului elaborat cu 6 lei la tonă.

Dar, oare aceste rezultate nu puteau fi mai bune? Fără îndoială că da. Din cauză că uneori munca în echipă este defectuos organizată, capacitatea cupătorului nu este îndeajuns de bine folosită. În hala de turnare mai sînt lipsuri de organizare a muncii care ne împiedică să scurțăm

durata de elaborare a șarjelor. Nu ne putem împăca cu gîndul că alte echipe din uzina noastră care lucrează cu o productivitate scăzută, fac ca prețul de cost al oțelului să se mențină încă ridicat. Or, partidul ne arată că drumul sănătos pe care trebuie să pășim pentru a spori puterea de cumpărare a banilor noștri este tocmai creșterea producției și productivității muncii, reducerea continuă a prețului de cost.

Depinde de noi și stă pe deplin în puterea noastră, a muncitorilor, să facem pași mai mari pe această cale. Noi, adică echipa noastră, am hotărît ca în cinstea Congresului partidului să dăm circa 40 tone oțel peste plan și să reducem prețul de cost mai mult decit 1-am redus în noiembrie.

ION MARIAN prim-topitor, cupător 3 uzinele „Oțelul Roșu”

Contribuția noastră

Am ascultat sîmbătă seara la radio, împreună cu solum meu, Hotărîrea privitoare la reducerea prețurilor unor mărfuri de larg consum. Ne-am bucurat, desigur, amîndoi. Sîntem căsătoriiți de vreo doi ani și ne mai trebuie încă multe. Eu, în primul rînd, m-am gîndit la mobilă, care s-a ieftinit. Deocamdată, am stabilit să ne cumpărăm mobilă de bucătărie. Făcîndu-ne socotela cit ne va costa, am văzut că prin reducerea de prețuri realizăm o economie din care îi vom cumpăra lui Valentin, copilul nostru, un costum.

Noi aveam de gînd să cumpărăm și o bicicletă; acum am „planificat” cumpărarea pentru martie, în loc de aprilie. La biciclete prețurile s-au redus cu aproape 200 de lei — bani cu care o să-mi cumpăr eu un tator.

Ieri, la birou, am discutat cu colegii

mei despre noua reducere de prețuri, despre munca noastră, despre ce putem face pentru sprijinirea străduințelor muncitorilor de a mări și ieftini producția. Eu lucrez în aparatul central al Ministerului Industriei Alimentare; desigur, noi funcționarii, dacă vom lucra mai operativ, evitînd tărăgănelile în executarea lucrărilor, putem să facem mult pentru ca întreprinderile să fie aprovizionate la timp cu materie primă, să se gospodărească mai bine, să realizeze acumulări. Putem și avem datoria să facem economii prin raționalizarea formulărilor, economisirea unor rechizite, deplasări și alte cheltuieli administrativ-gospodărești.

ELISABETA SIBIU funcționară în Ministerul Industriei Alimentare

Fabrica de conserve de pește din Tulcea intră în funcțiune

TULCEA (Agerpres). — Au trecut mai puțin de doi ani de cînd în orașul Tulcea a început construirea celei mai mari și mai moderne fabrici de conserve și semi-conserve de pește din țară. Colectivul întreprinderii de construcții și amenajări piscicole lucrează în prezent la ultimele finisaje interioare, rețajele de mașini și probe tehnologice. Proiectele acestei fabrici au fost întocmite de Institutul de proiectări alimentare.

Toate secțiile fabricii sînt înzestrate cu mașini de înaltă tehnicitate construite în țară sau importate din Uniunea Sovietică și R. D. Germană.

Pe lîngă corpul principal de fabricație, noua întreprindere cuprinde o centrală termică în care fiecare cazan are o suprafață de încălzire de 200 m.p., un atelier de confecționat cutii de diverse tipuri cu o capacitate de 35-45.000 de cutii în 8 ore, magazii, laborator bine utilizat; se construiește o centrală electrică, iar în scurt timp va începe construirea pavilionului social-administrativ.

Procesul tehnologic de fabricație în această nouă fabrică se bazează pe principii moderne. Astfel, sardelele vor fi aburite în loc de a fi fierte, iar controlul se va face pe fiecare fază de fabricație. De asemenea, distribuția sursurilor, uleiului și a oțetului se face printr-o instalație de țevi. Transportul interior al cutiilor este în întregime mecanizat.

Paralel cu construirea fabricii au fost calificați în minuirea noilor mașini 50 de muncitori.

Noua fabrică de conserve și semi-conserve de pește din Tulcea se situează alături de cele mai mari fabrici de conserve de pește din Europa. În curînd, în cinstea Congresului partidului, vor fi produse primele conserve de pește marinat în sos tomat, sardele în ulei și pastă de pește. În fiecare schimb se vor produce mai mult de 20.000 cutii de conserve.

Sute de tone minereu peste plan

GHELAR (coresp. „Scitei”). — O mare însușețire în muncă domnește în aceste zile la mina de fier din GheLAR. Angajamentul minierilor în cinstea Congresului partidului este de a termina pînă în ziua de 23 decembrie sarcinile ce le revin din p'lanul anual de producție.

Cu fiecare zi ce trece, minierii din GheLAR reușesc, printr-o mai bună organizare a muncii și prin folosirea din plin a mașinilor și uneltelor, să dea zeci de tone de minereu peste prevederile planului. În ziua de 30 noiembrie la această mină se extrăgea minereu în cantul zilei de 6 decembrie.

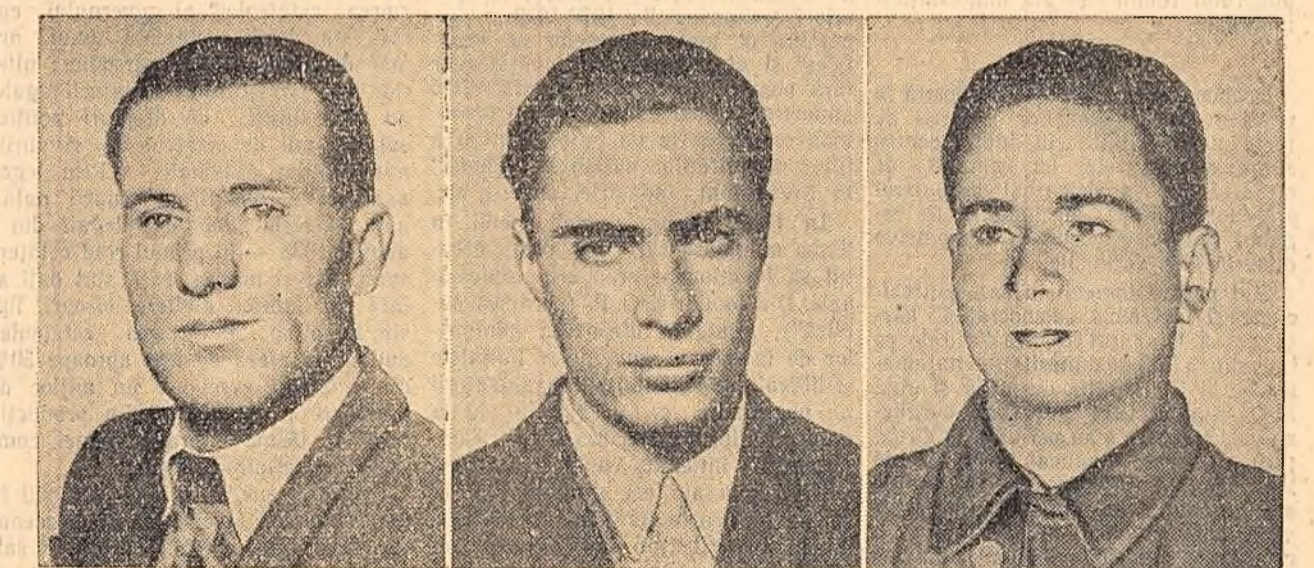
Multe brigăzi de mineri au dat în cursul lunii noiembrie sute de tone de minereu peste sarcinile de plan, ajunđ astfel pe frontul Hunedoarei să producă mai multă fontă. Cele mai mari realizări au fost obținute de brigada condusă de Ion Bidiga care a dat 160 tone minereu peste prevederile planului. De asemenea, brigăzile conduse de Aron Lucaș, Emilian Matei și Gheorghe Oncu au dat în luna noiembrie cu 101-114 tone minereu peste sarcinile planificate.

Darul Institutului agronomic

În jurul Institutului agronomic „Nicolae Bălcescu” din București e mare forlota. Zeci și sute de studenți sapă, nivelează pămîntul, plantează arbori și arbuști. Sub îndrumarea tov. N. Constantinescu, profesor la catedra de horticultură, ei lucrează la reamenajarea după criteriile științifice a parcului botanic al institutului. Această lucrare reprezintă unul din darurile Institutului agronomic închinat celui de-al II-lea Congres al partidului.

Pînă acum au fost identificate spre a fi replantate și încadrate în ansamblu grădini peste 80 specii de arbori și peste 120 specii de arbuști.

MECANIZATORI FRUNTAȘI



MARIN POPA șef de brigadă la G.A.S.-Dilga, regiunea București. Brigada sa a reușit să realizeze, anul acesta, 3.163 hantri față de 1.920 hantri cit avea planificat și s-a făcut o economie de 5.089 kg. motorină.

ION VANCEA șef de brigadă la S.M.T.-Luduș, regiunea Cluj. Indrumînd și ajutînd pe tractoriștii din brigadă să aplice metoda graficului-orar, brigada a depășit cu peste 200 hantri planul anual și a realizat o economie de 1243 kg. motorină.

ION ISTUDOR tractorist, la S.M.T.-Haglen, regiunea Constanța. Răspunzînd chemării la întrecere pentru realizarea a 1.000 hantri anual pe tractor, el a reușit ca, printr-o bună îngrijire și folosire a tractorului, să facă 1.150 hantri.

VIAȚA DE PARTID

Organizația de partid inima satului

Cit timp am stat de vorbă cu tov. Alexe Ștefan, un tânăr de statură potrivită, el n-a conștientizat poezia...

Într-o vreme, citeva zeci de familii din satul Valea Nacului aveau un mare necaz: în sat nu era școală...

ce au ascultat sfaturile comunistilor și le-au urmat exemplul au constituit cel mai bun îndemn pentru aplicarea regulilor agro-hortice.

Baschet

Meciul final de baschet pentru cupa a avut loc duminică la ora 18.00 în sala de sport...

Fotbal

Una dintre semifinalele competiției de fotbal pentru Cupa R.P.R. a avut loc duminică la Orașul...

Tenis

Membrii delegației sportive de tenis din R.P.R., care participă la competițiile...

Șah

Nici runda a XVI-a a campionatului republican de șah n-a adus o clarificare în fruntea clasamentului...

A opta sesiune a Sfatului popular al regiunii București

Duminică 4 decembrie au avut loc lucrările celei de-a 8-a sesiuni de lucru a Sfatului popular al regiunii București...

Constituirea Uniunii Ziaristilor din R.P.R.

Duminică dimineața a avut loc la Casa Ziaristilor din București adunarea generală pentru constituirea Uniunii Ziaristilor din R.P.R.

Teatrele întâmpină Congresul partidului

În cinstea Congresului partidului, teatrele din țară s-au pregătit pentru a da în premieră și a relua o serie de piese românești și sovietice...

Concert simfonic

În sala Patria a avut loc duminică dimineața un concert dat de Orchestra simfonică a Filarmonicii de Stat...

— Era într-o simăbă seara, pe la începutul toamnei. Celălalt comunist s-a adunat la sediul organizației de bază...

— Într-o vreme, citeva zeci de familii din satul Valea Nacului aveau un mare necaz: în sat nu era școală...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

— Este adevărat că mai greu, dar și de această dată cuvântul înflăcărat al comunistilor a fost ascultat de cei...

ÎN ÎNTIMPINAREA CONGRESULUI AL II-LEA AL P. M. R.

Momente din lupta P.C.R. pentru făurirea unității și frăției poporului român cu minoritățile naționale

Făurirea prieteniei frățești și unității dintre oamenii muncii de toate naționalitățile din patria noastră...

prof. univ. T. BUGNARIU membru corespondent al Academiei R.P.R.

prof. univ. L. BANYAI rectorul Universității „Bolyai” din Cluj

panii de corvoadă, batjocoriri și pedepșiri pentru necunoașterea limbii românești...

Zi de zi partidul a arătat maselor că naționalismul este principala armă folosită de clasele exploatare...

Concentrându-și forțele, în primul rând, împotriva claselor exploatare române și a partidelor lor naționaliste...

și de naționalitate. În ateliere muncitorilor romni suferă ca și cel evreu și ungur...

Desfășurând o activitate neobosită în vederea unității oamenilor muncii de toate naționalitățile în lupta pentru apărarea intereselor lor comune...

Valida, unul din conducătorii P.N.T., care se mîndrea de renumele de „naș al Gării de Fier”...

Prigoana sovînică a atins apogeul în anul dictaturii fasciste și a crîncenului război antisovietic...

Prigoana sovînică a atins apogeul în anul dictaturii fasciste și a crîncenului război antisovietic...

Prigoana sovînică a atins apogeul în anul dictaturii fasciste și a crîncenului război antisovietic...

Prigoana sovînică a atins apogeul în anul dictaturii fasciste și a crîncenului război antisovietic...

Prigoana sovînică a atins apogeul în anul dictaturii fasciste și a crîncenului război antisovietic...

Cuvintarea tov. Gh. Apostol la inaugurarea liniei ferate Tg. Jiu-Tismana

Dragi tovarasi,
Brigadierii, muncitorii, tehnicienii si inginerii!

In numele si din insarcinarea C.C. al P.M.R. si a guvernului, va transmit un fierbinte saluta tovarasesc si va felicit pe prilejul predării în folosință, înainte de termen, a liniei ferate Tg. Jiu-Tismana.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și guvernul Republicii Populare Romine apreciază muncă voastră rodnică, entuziasmul și eroismul vostru ca pe o manifestare a calităților minunatului nostru tineret. Partidul nostru, oamenii muncii de la orașe și sate văd în străduniile voastre de a termina înainte de termen, în cinstea celui de-al II-lea Congres al partidului, construirea acestei linii ferate, o dovadă vie a dragostei profunde a tineretului țării noastre față de conducătorul iubit și îndrumătorul înțelept al tineretului — Partidul Muncitoresc Român.

In continuare, vorbitorul, subliniind că răspunsul tineretului la chemarea C.C. al U.T.M. și venirea tinerilor pe acest șantier sînt o expresie a dragostei fierbinții pe care tineretul muncitor o poartă patriei, a arătat că această conținut tradițiile muncii voluntare de la Agnita-Botorca, căreia C.C. al P.M.R. i-a dat o înaltă apreciere. Tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, primul secretar al Comitetului Central al partidului nostru, vorbind în fața brigadierilor de la Agnita-Botorca, a spus că ei au fost sciența care a aprins flacăra muncii voluntare ce a cuprins apoi zeci de mii de tineri în vederea reconstrucției țării. Aceasta și-a găsit expresia în munca plină de vitejie și eroism a tineretului pe numeroase șantiere. Ceaușu Mare-Ciuj, Bumbești-Livezeni, Lunca Prutului, Salva-Viseu, fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”, Depoul C.F.R. „Gh. Stoica” din Craiova, Sanatoriul Marila, linia ferată București-Snagov, termocentrala „Ovidiu II”, Stadionul „23 August” din București, liniile ferate Tg. Jiu-Tismana, Ozana-Craiova, construite de voi, fac parte din marile înfăptuiri ale tineretului pe șantierelor patriei noastre.

In continuare, tovarășul Gh. Apostol a subliniat eroismul, abnegația și vitejia cu care tinerii constructori ai căilor ferate forestiere Tg. Jiu-Tismana și Ozana-Craiova, au înfruntat și învins mari greutăți, realizând într-un timp scurt o lucrare de asemenea pro-

porții, care cuprinde construcții de cale ferată în lungime de 56 km., peste 100 poduri cu deschidere de la 10-130 m.

Realizarea acestei căi ferate forestiere are o mare importanță pentru economia noastră națională. Cu ajutorul ei se poate fi mai bine exploatat un însemnat masiv păduros. Prin darea în exploatare a căii ferate de la Ozana-Craiova și acelea de la Tg. Jiu-Tismana se creează posibilitatea de a mări volumul zilnic de transport al materialului lemnos spre fabricile de cherestea, realizându-se prin reducerea cheltuielilor de transport economii de peste 7,5 milioane lei anual.

Șantierul a constituit o adevărată școală de educare și de creștere a unor oameni noi. Arătat că pe șantier sute și sute de tineri, care și-au ridicat nivelul cunoștințelor profesionale și politice, au devenit însuși tinerii tuturor brigadierilor pentru a se da cit mai repede în folosință această importantă lucrare, vorbitorul a spus: „Am putut obține succese minunate pentru că în activitatea de zi cu zi ai fost conduși și îndrumați de organizația de partid, pentru că ai ascultat sârmurile maestrilor, inginerilor și tehnicienilor. În creșterea socialistă pe care ai organizat-o a dat roade minunate. Lupta pentru a obține steagul frunții al brigăzii a fost o luptă aprigă, plină de îndrăzneală și entuziasm.

Calea ferată construită de voi are o mare importanță și pentru ridicarea nivelului economic și cultural al satelor și comunelor din apropierea acestei linii. Calea ferată vă permite punerea în circulație a unor trenuri de călători, de mult așteptate de populația de aici, și vă contribuie la o mai bună și mai înființată aprovizionare a comunelor și a satelor, legate mai direct cu orașul Tg. Jiu. În legătură cu aceasta vorbitorul a amintit că în 1925, partidele așa-zise „liberale” și „țărăniști” au constituit un comitet pentru construirea acestei linii ferate; comitetul a strâns importante sume de bani de la tinerii muncitori, dar linia ferată n-a fost construită. Abia acum, după 30 de ani, în anii regimului democrat-popular, dorința populației locale a fost îndeplinită. Tinerii muncitori s-au alăturat tinerilor și au contribuit prin munca lor voluntară la realizarea acestei importante lucrări. Felicităm pe țărani muncitori din comunele Cornești, Peștișani și Dobrița care au luat parte la construirea acestei căi ferate.

In continuare, tovarășul Gh. Apostol a subliniat eroismul, abnegația și vitejia cu care tinerii constructori ai căilor ferate forestiere Tg. Jiu-Tismana și Ozana-Craiova, au înfruntat și învins mari greutăți, realizând într-un timp scurt o lucrare de asemenea pro-

In continuare, vorbitorul a spus: Știți voi, dragi constructori brigadierii, că eroismul este cea mai înaltă formă de manifestare a conștiinței socialiste, a calităților morale și politice ale omului societății fără exploatare și asuprire? Acest eroism izvorăște din conștiința răspunderii, din sentimentul datoriei față de societate, față de popor, față de patrie. El se manifestă cu deosebită putere în muncă, deoarece la noi munca este o chestiune de onoare, de vitejie și de eroism. Viața fără muncă nu este viață. Munca are un rol imens în creșterea unui om nou, cu cele mai frumoase calități morale. Dar nu orice fel de muncă, ci munca creatoare, conștientă, munca disciplinată. A-

cesta muncă este prima condiție a eroismului socialist. În școala eroismului este viața însăși, este lupta cu greutățile care se ivesc în opera de construcție socialistă a țării. Partidul nostru crește tineretul tocmai în acest fel.

Șantierelor naționale ale tineretului sînt un bun mijloc de mobilizare a forțelor creatoare ale tineretului, de educare și formare a unui tineret nou, a unui cetățean nou al patriei noastre. De aceea partidul și guvernul consideră că trebuie dat o amploare mai mare muncii voluntare, în care să fie angajate sute și mii de brigazi voluntare în toate colțurile patriei noastre. În munca pentru realizarea celui de-al II-lea plan cincinal fiecare tânăr va găsi prilejul de a-și manifesta cifră mare capacitatea și aptitudinile sale creatoare. Partidul și guvernul, Șantierul Național al Tineretului” cea mai mare construcție din planul de electrificare a țării noastre — hidrocentrala „V. I. Lenin” de la Bicaz.

Felicitându-vă încă o dată din toată inima, în numele C.C. al P.M.R. și al guvernului, pentru victoria obținută, pentru acest minunat dar pe care-l oferii Congresului partidului, vă doresc succese și mai mari pe „Șantierul Național al Tineretului” de la Bicaz, unde majoritatea dintre voi ați și cerut să mergeți.

Tov. Gh. Apostol și-a încheiat cuvîntarea cu urări în cinstea constructorilor, brigadierilor și inginerilor căii ferate Tg. Jiu-Tismana, a Uniunii Tineretului Muncitor, a Partidului Muncitoresc Român, conducătorul și educatorul tineretului, în cinstea scumpei noastre patrii, Republica Populară Română.

In Editura de stat pentru literatură politică a apărut:
MAO TZE-DUN: Problemele cooperativizării agriculturii.
Rezoluția plenarei a VI-a (lărgite) a Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez în problema cooperativizării agriculturii.
72 pag. 1,50 lei

Sosirea în Capitală a unor delegații guvernamentale din R. Cehoslovacă, R. D. Germană și R. P. F. Iugoslavă

Luni a amiază a sosit în Capitală o delegație guvernamentală a R. Cehoslovaciei în frunte cu Malic František, ministru adjunct al Comerțului Exterior al R. Cehoslovaciei, pentru a discuta tratative în vederea încheierii acordului comercial pe anul 1956 dintre țara noastră și R. Cehoslovacă.

La sosire, pe aeroportul Băneasa membrii delegației guvernamentale cehoslovace au fost salutați de Mauriciu Novac, locțiitor al ministrului Comerțului Exterior, și de funcționari superiori din Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost de față reprezentanți ai ambasadei R. Cehoslovacie la București.

Duminică seara a sosit în Capitală o delegație guvernamentală a R. D. Germane, care va discuta tratative în vederea încheierii acordului comercial pe anul 1956 dintre țara noastră și R. D. Germană.

La sosire, în Gara de Nord membrii delegației au fost întâmpinați de reprezentanți ai Ministerului Comerțului Exterior.

Au fost de față reprezentanți ai ambasadei R. D. Germane la București.

Duminică dimineața a sosit în Capitală o delegație guvernamentală a R.P.F. Iugoslavă, care va discuta tratative în vederea încheierii Acordului comercial pe anul 1956 între R. P. Română și R.P.F. Iugoslavia.

Delegația guvernamentală iugoslavă este condusă de Rudi Kozulic, director al departamentului pentru comerț exterior al R.P.F. Iugoslavă.

La sosire, în Gara de Nord, delegația guvernamentală a R.P.F. Iugoslavă a fost salutăta de Mauriciu Novac, locțiitor al ministrului Comerțului Exterior, de reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și ai Camerei de Comerț a R.P.R., de funcționari superiori din Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost de față reprezentanți ai ambasadei R.P.F. Iugoslavă la București. (Agerpres)

Schimburii de corespondențe și colete poștale între R. P. R. și R. P. D. Coreeană

La 5 decembrie 1955 au fost semnate la București Aranjamentele care privesc schimbul de corespondențe poștale și colete poștale și Aranjamentele care privesc serviciile telefonice și telegrafice între Republica Populară Română și Republica Populară Democrată Coreeană.

Din partea română Aranjamentele au fost semnate de Dumitru Simulescu, ministrul Poștelor și Telecomunicațiilor, iar din partea coreeană de Den Em, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Democratice Coreene în Republica Populară Română. (Agerpres)

INFORMAȚII

Răspunzînd invitației Uniunii femeilor franceze, o delegație de femei din R.P.R. a plecat duminică la Paris pentru a participa la manifestările prilejuite de cea de-a 10-a aniversare a constituirii Uniunii femeilor franceze.

Din delegație fac parte Dida Mihailescu, secretară a Comitetului femeilor democratice din R.P.R., Gabriela Bernachi, locțiitor al ministrului Prevederilor Sociale, și Valeria Sadoveanu.

Cu prilejul împlinirii a 200 de ani de la moartea lui Charles Louis Montesquieu, Secția de științe economice, filozofice și juridice a Academiei R.P.R. organizează o sesiune de comunicări care va avea loc marți 6 decembrie și miercuri 7 decembrie, la ora 17.30 în sala Academiei R.P.R. din Calea Victoriei nr. 125. (Agerpres)

Rectificare

In articolul de fond intitulat „Partidul — stegar al luptei clasei muncitore pentru un trai mai bun”, publicat în ziarul nostru nr. 3456 din 3 decembrie a.c., rîndurile 8—12 din paragraful 3 coloana 2 se vor citi corect astfel:

„Fondurile prevăzute în bugetul așezărilor sociale pe acest an reprezintă suma de 1.826.000.000 lei, adică de trei ori mai mult decît în anul 1949”.

Incheierea lucrărilor Congresului unional al arhitecților sovietici

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS La 3 decembrie s-au încheiat lucrările celui de-al doilea Congres unional al arhitecților sovietici. În cadrul sesiunii congresului, care a durat o săptămîină, delegații au discutat probleme importante privind arhitectura națională, sarcinile științei arhitecturii în lumina cerințelor actuale, probleme privind organizarea și industrializarea construcției.

Intr-o rezoluție adoptată în unanimitate, delegații au aprobat cu entuziasm hotărîrea C. C. al P.C.U.S. și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „Cu privire la lichidarea exagerărilor în proiectarea și execuția construcțiilor”.

A fost adoptată cu deosebit entuziasm o scrisoare adresată Comitetului Central al P.C.U.S. și Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

TELEGRAMME EXTERNE

Întîlnirea lui K. E. Vorosilov, A. I. Mikoian și V. M. Molotov cu delegația parlamentară austriacă

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS transmite:
La 3 decembrie a avut loc la Kremlin o întîlnire între K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., V. M. Molotov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. și delegația parlamentară a Austriei care se află în Uniunea Sovietică la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Salutîndu-i pe oaspeți în numele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și al guvernului sovietic K. E. Vorosilov a subliniat că schimbarea de delegații parlamentare și de diferiți delegații între țări apropiate poartă contribuție la reînnoirea legăturilor rupte sau la stabilirea unor noi legături. Aceasta nu numai că micșorează încordarea internațională, ci pune de asemenea baza unor relații omenești și prietenești rezonabile, în cadrul cărora toate problemele se pot rezolva în spiritul înțelegerii reciproce.

După ce și-a exprimat profunda satisfacție pentru posibilitatea de a se întîlni cu conducătorii statului sovietic, A. Frisch, președintele Consiliului Federal, șeful delegației, a vorbit despre întîlnirea pe care le-au avut membrii delegației cu reprezentanți ai diferitelor părti ale societății sovietice. El a subliniat că în timpul călătoriei prin țara Sovietică membrii delegației parlamentare austriece au parcurs peste 10.000 km. și au vizitat numeroase orașe. El și-a făcut o imagine destul de completă despre proporțiile Uniunii Sovietice, au vizitat întreprinderi, colhozuri, au stat de vorbă cu oameni de stat și oameni simpli. Aceste întîlniri cu oamenii sovietici, a subliniat A. Frisch, ne-au confirmat că ne putem numi unul pe altul prieteni. Cred, a spus el, că multe prejudecăți și neînțelegeri, care se bazează pe o propagandă mincinoasă, sînt acum înlăturate și că astfel țelul vizitei noastre în Uniunea Sovietică a fost atins.

A. Duchek, profesor la școala tehnică superioară din Viena, care a mai vizitat Uniunea Sovietică acum 21 de ani, a declarat că a fost uimit de uriașă amploare a activității de construcție care se desfășoară la Moscova, precum și de marea grijă pe care guvernul sovietic o manifestă pentru dezvoltarea aptitudinilor creatoare ale poporului. El s-a pronunțat în favoarea largirii legăturilor între oamenii de știință din Austria și Uniunea Sovietică.

In această ordine de idei, V. M. Molotov a subliniat că conținutul de la Geneva a ministrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri n-a adăptat o hotărîre pozitivă în legătură cu dezvoltarea contactelor dintre țări. Aceasta nu înseamnă însă de loc că ceea ce nu s-a reușit astăzi nu se va reuși mîine. Guvernul sovietic dorește să dezvolte și să sprijine contactele dintre oamenii de știință, reprezentanții vieții publice și oamenii de artă sovietici cu reprezentanții celorlalte state. Vom activa în această direcție cu toată perseverența și energia, a spus V. M. Molotov. Tîlul nostru este ca aceste contacte să fie utile atît pentru țara noastră cît și pentru celelalte țări, ca aceste contacte să contribuie la o mai bună înțelegere reciprocă, la colaborare și prietenie între diferitele state.

J. Griessner, deputat în Consiliul Național, și-a afirmat convingerea că în U.R.S.S. agricultura a înregistrat un progres uriaș datorită folosirii tehnicii, precum și a unor specialiști de înaltă calificare. El și-a exprimat dorința ca lucrătorii din agricultura Austriei să poată studia pe larg realizările agriculturii sovietice.

R. Marchener a vorbit despre primăria caldă și cordială făcută președintelui delegației austriece. Puteam spune poporului austriac, a subliniat el, că oamenii sovietici au față de el o atitudine prietenească.

V. Flossman, A. Maleta, R. Roth și-au împărtășit de asemenea impresiile din vizita în Uniunea Sovietică.

Membrii delegației parlamentare austriece au ascultat cu mare interes declarația lui V. M. Molotov.

Relațiile ce s-au creat în prezent pe baza tratatului încheiat anul acesta, a spus V. M. Molotov, au o mare importanță pentru cele două țări ale noastre. Ele au o mare im-

portanță și pentru statele Europei în general. După cum știți, propunerea ca Austria să adopte în mod oficial o poziție de neutralitate a fost prezentată din inițiativa Uniunii Sovietice. Am considerat că această propunere corespunde intereselor Austriei și poporului austriac și totodată intereselor păcii în Europa. După părerea noastră, pentru toate popoarele este important faptul că în Europa există acum încă un stat neutru alături de Elveția.

Sîntem adversarii creării de grupări militare în întreaga lume și în Europa, mai cu seamă pentru faptul că tocmai în Europa, în urma creării de grupări militare, a început primul război mondial și cel de al doilea război mondial.

V. M. Molotov și-a exprimat convingerea că politica de neutralitate pe care a adoptat-o Austria și care corespunde intereselor și sentimentelor poporului austriac va fi promovată consecvent și cinstit. Pe această bază, a spus V. M. Molotov, sîntem prieteni dvs. în toate domeniile — politic, economic, cultural. Îngăduiți-mi să exprim convingerea că și de acum înainte vom colabora în forme și posibilități care vor fi considerate reciproc acceptabile.

Alăturîndu-se celor spuse de V. M. Molotov, A. I. Mikoian a subliniat că în relațiile dintre Austria și Uniunea Sovietică nu există probleme nerezo-

luate, că guvernul sovietic va îndeplini cu sîmțenie toate obligațiile asumate prin tratatele și acordurile în vigoare. Pornim de la faptul că partea austriacă va respecta de asemenea tratatele încheiate. A. I. Mikoian a spus că nu este nevoie decît să se înlătore rămășițele neînțelegerii și ideilor preconcurente. Pentru aceasta sînt necesare mai multe contacte și informații cinstită. Aceasta trebuie să contribuie în mare măsură la vizita în U.R.S.S. a delegației parlamentare austriece.

In încheierea convorbirii, K. E. Vorosilov a mulțumit membrilor delegației austriece pentru declarațiile interesante și sincere despre țara Sovietică și a spus că prietenia dintre Austria și Uniunea Sovietică trebuie întărită neîncetat, trebuie să fie făcută indestructibilă și permanentă.

Cum s-a desfășurat vizita delegației de arhitecți sovietici în S. U. A.

Declarațiile arhitectului A. V. Vlasov, membru al delegației

MOSCOVA 5 (Agerpres). — Recent s-a înapoiat în patrie, venind din S.U.A., o delegație de specialiști sovietici în domeniul construcției de locuințe, condusă de I. K. Kozulic, ministrul Construcției urbane și rurale al U.R.S.S.

Correspondentul ziarului „Pravda” a solicitat arhitectului A. V. Vlasov, membru al delegației, să-i răspundă la mai multe întrebări. Publicăm mai jos aceste întrebări și răspunsurile lui A. V. Vlasov. (răspunsurile se publică prescurtat N. R.).

Întrebare: Cit timp a stat delegația dv. în S.U.A. și ce lucruri interesante în domeniul construcției ați văzut acolo?

Răspuns: Am rămas în S.U.A. peste o lună și am vizitat 13 orașe mari din diferite regiuni ale țării, călătorind peste 10.000 km. cu avionul.

Aproape pretutindeni am fost primii cu ospitalitate. Acestă atmosferă de colaborare și bunăvoință ne-a permis să luăm cunoștință într-un timp relativ scurt de construcția de locuințe în S.U.A. și să cunoaștem astfel anumite lucruri folositoare. Am adus mult material instructiv, printre care fotografii și filme de cinematograf înfățișînd procese de construcție. Am procurat diferite modele de utilaj pentru locuințe, mobilă, de materiale de construcții moderne și am cumpărat o casă de locuit prefabricată, complet utilă.

Întrebare: Ce atitudine a avut opinia publică americană față de călătoria dv.?

Răspuns: Foarte pozitivă. Față de călătoria noastră au manifestat un mare interes nu numai constructorii și arhitecții, dar și mulți americani de cele mai felurite profesii.

După toate aparențele, aceasta nu a fost pe placul celor care ceruți să împiedice stabilirea unor astfel de legături.

Din ordinul acestor cercuri, indivizi din drojdia societății au încercat să înlătuneze vizita membrilor delegației în S.U.A., strecurînd manifeste provoca-

toare în camerele lor de hotel și de îndinu-se la atacuri huliganice față de delegații.

Sîntem absolut convinși pe bază de numeroase fapte că aceste ieșiri provocatoare au fost organizate de poliția americană. Totodată în această afacere murdără s-a angajat și presa americană. Agenția „Associated Press” și ziarul „New York Times”, tîlul lor din Moscova, au publicat știri în legătură cu hotărîrea C.C. al P.C.U.S. și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și privesc la exagerările în proiectarea și execuția construcțiilor, denaturînd în mod grosolan acest document. Sub titluri senzaționale, făcînd un mare tapaj, ei au născocit că arhitectul A. V. Vlasov, membru al delegației care vizitează S.U.A., ar fi privat în urma acestei hotărîri de ordine și titlurile sale și ar fi fost de-

clar înainte de plecarea delegației, provocatorii, înconjurînd pe delegați în holul hotelului, și-au exprimat cu fărîmice compasiune față de mine, propunîndu-mi în gura mare să nu mă întorc în patrie. Este inutil să mai spun că acești provocatori au primit răspunsul pe care-l merita.

Întrebare: În presă a apărut știrea că la Cherboug și Paris poliția franceză a încercat să realizeze provocarea huliganilor reacționari americani. Ce ne puteți spune în legătură cu aceasta?

Răspuns: După sosirea vaporului la Cherboug, în timpul înregistrării pasapoartelor de către autoritățile polițienești mi s-a cerut să trec într-o încăperă separată pentru a lămuri unele chestiuni. Bănuind o provocare, am refuzat să plec. După aceasta, poliștii au încercat să mă despartă de delega-

ție pentru a sta de vorbă numai cu mine între patru ochi, după cum susțineau ei. M-am opus de asemenea și acestui lucru. Atunci o persoană cu fruntea îngustă și cu părul care începuse aproape de sprîncine mi-a propus cu nerușinare într-o rusească stilită să rămîn în Franța. Ca deputat al Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. aveam asupra mea un pașaport diplomatic care îmi asigura imunitatea și noi am cerut în mod categoric să fim lăsați să debarcăm și să ni se permită să ne continuăm drumul. Încercarea de a mă izola și reține forțat pe vapor nu a reușit.

Întrebare: Credeți oare dv. că provocarea din Franța a fost organizată de poliție din proprie inițiativă?

Răspuns: Pentru mine este absolut evident că ambele provocări au fost organizate după un plan premeditat, sugerat după toate probabilitățile de poliția americană. Nu pot concepe că în Franța, cunoscută prin tradițiile ei democratice, să poată fi puse la cale astfel de acțiuni polițienești primitive. Pe cel se pare, colaborarea între poliția S.U.A. și a Franței a trecut din domeniul penal în domeniul provocărilor politice.

Întrebare: Există oare posibilități pentru largirea și întărirea legăturilor cu constructorii și arhitecții americani?

Răspuns: Desigur. Delegația sovietică de specialiști în construcția de locuințe a invitat specialiști americani să întreprindă vizita în Uniunea Sovietică. Ei au acceptat invitația noastră și noi sperăm că apropiîndu-se în luna mai 1956 să primim la noi o delegație americană, formată din 12 constructori și arhitecți. Vom fi bucurați să-i găzduim și să-i punem la curent cu practica noastră în construcția de locuințe. Pot declara anticipat cu deosebită satisfacție că în țara sovietică nu li se va împlîna nimic asemănător cu cele pătîmite de mine în timpul călătoriei delegației noastre în America.

Moravurile presei burgheze

I. JUKOV O. ORESTOV

TAUNGDI, 3 decembrie.
După cum se știe, conducătorii sovietici care fac în prezent o călătorie prin Birmania sînt urmați de un grup de corespondenți ai presei burgheze din S.U.A., Anglia și Franța. Spre deosebire de zăriștii care și propun prezentarea într-un mod obiectiv a acestei importante călătorii, care are drept scop întărirea păcii și prieteniei între popoare, unii dintre corespondenții burghezi acțiionează cu intenții vădit necinșite.

Acei care i-au trimis aci au nevoie nu de o informare, ci de o desinformare care ar servi „războiului rece”. Și aceste elemente se fac lumre și pînte pentru a-și câștiga merite în ochii stăpînilor lor.

La 2 decembrie, în timpul vizitării pagodei Sae-Dagon, N. S. Hrusciov i-a apreciat cum se cuvine pe acești corespondenți, calificîndu-i sclavi ai capitalului. Și prin „activitatea” lor, acești sclavi ai capitalului au confirmat din nou, chiar în seara aceleiași zile, justetea acestei aprecieri. Ei au denaturat conținutul remarcilor făcute de N. S. Hrusciov în convorbirea cu conducătorii birmanii în timpul vizitării pagodei.

A acționînd conform obiceiului lor, în primul rînd ei i-au atribuit tot Hrusciov ceea ce el n-a spus și în al doilea rînd au denaturat în mod

Bate la ochi și faptul că Ministerul Afacerilor Externe al Angliei s-a grăbit să se facă ecoul acestei apunerii falsificate printr-un comentariu oficios pe un ton necorespunzător, fiind adăugate între altele aprecieri jignitoare, în spiritul „războiului rece”, la adresa țării din „Europa rosie” (se pare că prin acest termen americanizat se subînțelege țările de democrație populară), aprecieri în legătură cu care se fac referiri la... primul ministru al Ceylonului.

Zilele trecute, Ministerul Afacerilor Externe al Marii Britanii s-a pus deja într-o situație neplăcută, cînd un purtător de cuvînt al său și-a permis un atac grosolan împotriva președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, în legătură cu o declarație a sa în India. În prezent avem de-a face cu o recidivă.

Este explicabil faptul că anumitor personalități din Londra nu le este de fel pe plac că popoarele fostelor colonii engleze stabilesc relații de prietenie cu Uniunea Sovietică. Dar acest lucru nu poate servi drept justificare pentru atacuri nedemne la care recurge atîd de des presa unificată — monopolizator, și cu atît mai mult personalități oficiale.

(Din ziarul „PRAVDA”, nr. 339 (13.637)).

Cuvintarea tov. Cornel Fulger

In numele și din insarcinarea Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor, tov. Cornel Fulger, prim-secretar al C.C. al U.T.M., a transmis un călduros saluta și felicitat pe brigadierii și pe toți constructorii șantierului cu prilejul îndeplinirii cu succes a angajamentului luat în cinstea celui de-al 2-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român, de a da în folosință patriei, înainte de termenul fixat, linia ferată Tg. Jiu-Tismana:

Oamenii muncii — a spus vorbitorul — întîmpină cel de-al 2-lea Congres al P.M.R. cu noi și însemnate succese pe drumul construirii socialismului și apărării păcii. Alături de întregul popor, tineretul patriei noastre, vîlăstăru sînt uubit, crescut și educat de partid, luptă cu înfăptuire pentru îndeplinirea sarcinilor pe care partidul și guvernul le pun în fața o-

menilor muncii din scumpa noastră patrie.

Îndrumat pîrintește de Partidul Muncitoresc Român, învățînd din experiența glorioasă Comsomol leninist și dornic de a-și dovedi patriotismul prin fapte, tineretul muncitor din țara noastră a dat dovadă de vitejie și eroism în muncă pe șantierelor unor mari construcții înălțate în anii puterii populare.

Darea în folosință înainte de termen a liniei ferate forestiere Tg. Jiu-Tismana este încă o dovadă a capacității de muncă creatoare, a dragostei tineretului față de iubitul nostru partid, față de scumpa noastră patrie.

După ce a arătat greutățile pe care tinerii au trebuit să le înfrîngă pentru construirea liniei și a citat pe cei mai distinși brigadierii, vorbitorul a spus: Pentru tinerii brigadierii șantierul

a constituit o adevărată școală, un adevărat examen pe care l-au trecut cu succes. Odată cu construcția căii ferate au crescut pe șantier tinerii plini de entuziasm, îndrăzneți și înfăcărăți patriei. Un sprijin prețios în munca lor l-au primit brigadierii din partea maestrilor, inginerilor și tehnicienilor acestui șantier.

Insufleții de dragostea fierbinte față de scumpa noastră patrie, față de conducătorul și îndrumătorul iubit, Partidul Muncitoresc Român, mulți dintre tinerii brigadierii au răspuns chemării Uniunii Tineretului Muncitor cîerînd să participe la terminarea construcției pe șantierul național al tineretului, Hidrocentrala „V. I. Lenin”-Bicaz.

Cinste brigadierilor fruntași și tuturor constructorilor care au muncit pe șantierul național al tineretului Cerna-Jiu.

și culturală a regiunilor locuite de minoritățile naționale, regiuni care au fost deosebit de vitregite pe vremea stăpînirii burgheze.

Niciodată în trecut cultura națională a poporului român și cea a minorităților naționale n-au cunoscut o asemenea înflorire ca cea pe care o cunosc astăzi, ca urmare a sprijinului puterii populare. Cîteva mii de școli elementare și medii, precum și 13 facultăți funcționează în limbile minorităților naționale. Edituri speciale, teatre, emisiuni de radiodifuziune, mii de cămine culturale servesc interesele ridicării lor culturale. Se dezvoltă puternic arta și literatura minorităților naționale, contribuind la îmbogățirea tezaurului comun al culturii întregului nostru popor muncitor.

Recunoșcîtorii partidului și guvernului pentru grija pîrintească ce le-o arată, oamenii muncii de toate naționalitățile din R.P.R. își dovedesc dragostea fierbinte față de patria comună prin avîntul muncii lor creatoare pentru fîurirea vie

VIZITA CONDUCĂTORILOR SOVIETICI ÎN BIRMANIA

Primirea călduroasă făcută oaspeților în statul Șan

MANDALAY 5 (Agerpres). — TASS La 3 decembrie, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au sosit cu avionul din Rangoon în statul Șan. Statul Șan este un stat autonom care face parte din Uniunea Birmană. El este, după teritoriul pe care îl ocupă, cel mai mare stat al Uniunii Birmane, situat în partea de nord-est a țării și se învecinează cu China, Tailanda și Laos.

Într-o deplasare înverșiată a plătului din Șan. În localitatea Iauvgve, situată pe malul lacului, toată populația, în haine de sărbătoare, cu flori și steaguri, a așteptat oaspeții pe străzi. N. S. Hrușciov și N. A. Bulganin au luat loc în „vasul regal” care i-a dus prin deșeurile de troscuț și loțuși în mijlocul lacului, unde pe piloni au fost construite estrade cu baldachine pentru spectatori.

În mijlocul lacului, în prezența multor mii de localnici, sosit în bărcile lungi și înguste, au fost organizate competiții de canotaj în cinstea oaspeților sovietici. Pe estrade pufoase s-au produs cântăreți și dansatori. După ce sărbătoarea a luat sfârșit și N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au înmănat premii învingătorilor, oaspeții au plecat cu „vasul regal” în localitatea Iauvgve și pe urmă cu automobilele în capitala statului Șan, orașul Taungdji, situat la o distanță de 30 km. de lac.

Noaptea de 3 spre 4 decembrie, oaspeții au petrecut-o în șeședina șefului statului Șan, iar dimineața au părăsit Taungdji. De pe aeroportul Heho ei au decolat spre Mandalay, ca mărime ale doilea oraș al Birmaniei după Rangoon. Mandalay este fosta capitală a regatului Birmania și ultimul bastion al independenței Birmaniei în perioada cuceririi acestei țări de către englezi în a doua jumătate a secolului trecut.

Pe aeroportul din Mandalay, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au fost întâmpinați de U Ba Sve, ministrul Apărării al Uniunii Birmane, de reprezentanți ai comandamentului sovietic și autorităților militare ale regiunii. Aici, în prezența citorva sute de reprezentanți ai oficialităților și organizațiilor obștești din Mandalay, a avut loc un miting în cinstea conducătorilor sovietici.

Ziua independenței Finlandei

Astăzi este Ziua Independenței Finlandei. Rezultatele recentelor tratative de la Moscova între reprezentanții U.R.S.S. și ai Finlandei — concretizate în hotărârile care privesc la prelungirea noasă a principiilor egalității în drepturi și autodeterminării popoarelor proclamate de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie — a constituit unul din primele acte internaționale ale guvernului sovietic.

Poporul din „țara celor 1.000 de lacuri” este un popor mic numeric, dar talentul și hărnicia sa, precum și aportul său la cultura mondială l-au făcut cunoscut în lume. Poporul finlandez este atașat cauzei păcii. Un exemplu grăitor în această privință îl constituie faptul că el a găzduit cu bucurie în capitala țării sale importante întruniri ale solilor păcii din întreaga lume. După cum se știe, chiar în vara acestui an s-au întrunit la Helsinki participanții la marea Adunare Mondială a Păcii.

Recepția oferită de șeful statului Șan

TAUNGDI 5 (Agerpres). — Corespondentul special al agenției TASS transmite: În seara zilei de 3 decembrie, N. A. Bulganin, șeful statului Șan, a oferit o recepție în cinstea lui N. A. Bulganin, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și a lui N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., la care au participat conducătorii statului Șan: ministri, membri ai Consiliului legislativ și alte personalități oficiale. La sfârșitul recepției, Sao Kun Cio, a toastat în cinstea conducătorilor sovietici care vizitează statul Șan. El a amintit despre primirea cordială făcută primului ministru al Uniunii Birmane în Uniunea Sovietică și și-a exprimat speranța că vizita conducătorilor sovietici va întări prietenia și colaborarea dintre Birmania și Uniunea Sovietică.

În Rusia dinainte de revoluție am lucrat pentru capitaliștii englezi, francezi și alții, care aveau fabrici și mine proprii în Dobnas, și știu ce înseamnă să muncești pentru străini. De aceea înțeleg alături de mine bucuria voastră pentru că sînteți liberi. Poporul sovietic se bucură de succesele voastre. Vrem să trăim frațios cu voi și nu dorim nimic de la voi în afară de prietenie. Poporul nostru are totul pentru a crea prin forțe și mijloace proprii bunurile care sînt necesare. Noi munșim pentru noi, iar voi munșiti pentru voi. (Aplauze prelungite).

Putem însă să ne ajutăm unii pe alții — noi pe voi și voi pe noi. Aveți un stat tânăr. Nu aveți încă inginerii voștri, nu aveți încă experiența necesară. Dacă vă trebuie ajutor, sunteți, noi vă vom ajuta. Vă vom ajuta ca cadre ingineresti, vă vom împărtăși din experiența noastră. (Aplauze furtivoase).

Lucrul cel mai important pentru păstrarea puterii cucerite este să creați cadre proprii, să aveți ingineri, oameni de știință, specialiști în toate ramurile economice. Trebuie să ridicați aceste forțe din mijlocul vostru și să vă urzați succese în această operă. Colonialiștii au încercat să convină că popoarele coloniale nu sînt în stare să conducă propriile lor țări. Ei au sădit întins în conștiința popoarelor această minciună pentru a le ține sub dominația lor.

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciov

Prieteni, frați! Permiteți-mi să mă alătur celor spuse aici de prietenul meu N. A. Bulganin, permiteți-mi să vă mulțumesc pentru daruri, pentru primirea caldă și prietenească. Cele mai scumpe daruri cu care vom pleca din țara dvs. sînt sentimentele calde pe care le-ați exprimat față de noi, față de reprezentanții poporului sovietic. (Aplauze furtivoase). Rîndul nostru vrem să vă exprimăm urările noastre cele mai bune — să întăriți statul vostru, să dezvoltați cultura sa, să răspîndiți mai larg cunoștințele în rândurile poporului, să formați ingineri, medici, profesori (Aplauze). Sîntem convinși că țara dvs. va pași mereu înainte pentru că aceasta o vrea poporul. (Aplauze furtivoase).

Delegația guvernamentală a R. D. Germane a plecat în R. P. Chineză

BERLIN 5 (Agerpres). — A.D.N. Răspunzînd invitației guvernului Republicii Populare Chineză, la 5 decembrie a părăsit Berlinul plecid spre Pekin o delegație a R. D. Germane în frunte cu Otto Grotewohl, primul ministru al R. D. Germane. La invitația guvernului R. P. D. Coreene și R. P. Mongole delegația guvernamentală va vizita și aceste țări. Delegația guvernamentală este alcătuită din: L. Bolz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al R. D. Germane, H. Teplitz, secretar de stat la Ministerul Justiției al R. D. Germane, P. Florin, președintele comisiei pentru afaceri externe a Camerei populare, F. Grosse, membru în Colegiul Ministerului Afacerilor Externe al R. D. Germane, R. Gypner, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. D. Germane în Republica Populară Chineză, și alții.

Parada militară de la Maymyo

RANGOON 5 (Agerpres). — Corespondentul special al agenției TASS transmite: Tovarășii N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și persoanele care li însoțeau au petrecut seara zilei de 4 decembrie la Maymyo, localitate situată la 70 de kilometri de Mandalay, unde se afla statul maior al comandamentului regiunii militare de nord a Birmaniei. Aici conducătorii sovietici au fost oaspeții ministrului Apărării și ai autorităților militare ale Uniunii Birmaniei.

În dimineața zilei de 5 decembrie a avut loc paradă militară în cinstea conducătorilor sovietici. De la tribuna ridicată pe platou unde a avut loc parada, N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov, adresîndu-se generalilor, ofițerilor și soldaților forțelor armate birmane, au rostit scurte cuvîntări. Saluțăm armata dvs. care a avut un rol însemnat în izgonirea cotorpitorilor străini de pe teritoriul țării dvs.

Domnule ministru al Apărării, generali, ofițeri și soldați! Vă mulțumim pentru posibilitatea acordată de a cunoaște armata dvs., de a primi această paradă. Am sosit aici într-o vizită de prietenie, la invitația amabilă a primului ministru U Nu. Am petrecut doar cîteva zile pe teritoriul țării dvs., dar înținem din aceste zile cu poporul birman din confirmat o nouă țară care între popoarele noastre, între țările noastre, există o prietenie strînsă, de nezdruccinat. Poporul sovietic, ai cărui reprezentanți sîntem, ne-a trimis aici la dvs. să vă asigurăm că dorim să întărim și să dezvoltăm și mai mult această prietenie avantajoasă atît pentru Uniunea Birmană cît și pentru Uniunea Sovietică.

Parada militară de la Maymyo

Saluțăm armata dvs. care a avut un rol însemnat în izgonirea cotorpitorilor străini de pe teritoriul țării dvs. Armata dvs. are învins multe dificultăți pe această cale de luptă și a în-deplinit cu succes sarcina care i-a stat în față. Trăiască prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice și Uniunii Birmane! Trăiască pacea în lumea întreagă!

De la serviciul de presă al Ministerului Afacerilor Externe al U. R. S. S.

MOSCVA 5 (Agerpres). — TASS La 5 decembrie, L. F. Iliev, șeful serviciului presei din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a invitat la serviciul presei pe R. O. Moliev, corespondentul din Moscova al agenției Associated Press, iar apoi pe W. Hangan, corespondentul din Moscova al ziarului „New York Times”, și le-a atras atenția că în informațiile transmise de ei din Moscova în legătură cu hotărîrea C.C. al P.C.U.S. și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. din 10 noiembrie în problemele construcțiilor au făcut denaturări grosolane. La rîndul său, acest fapt a servit ca pretext pentru apariția în presa americană și în emisiunile de radio americane a unor știri false, care conțineau atacuri grosolane și ofense la adresa unor membri ai delegației constructorilor sovietici, care se aflau în acel timp în S.U.A. și mai ales la adresa lui A. V. Vlasov, președintele Academiei de construcții și arhitectură. Zisurile americane au publicat însoțind că lui A. V. Vlasov i s-ar fi retras, chipurile, decorațiile și titlurile academice și că ar fi fost demis din funcțiile ce le ocupă.

Mitingul de pe aeroportul din Mandalay

RANGOON 5 (Agerpres). — TASS După cum s-a mai anunțat, la 4 decembrie pe aeroportul orașului Mandalay a avut loc un miting în cinstea lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Salutîndu-i pe oaspeții sovietici, U Cijo Niunt, președintele Consiliului Municipal (primarul orașului Mandalay) a dat citire următorului mesaj: unanimitate de pace. Realizările Uniunii Sovietice sînt mărețe și există multe lucruri pe care lumea le-ar putea învăța și le-a și învățat de la Uniunea Sovietică. Sîntem fericiți, a continuat primarul, că vă aflați printre noi. Poporul vă salută din toată inima și noi dorim ca vizita dvs. aici să vă fie plăcută și să păstrăți amintiri frumoase despre Birmania și birmanezii. Această vizită a dvs. va rămîne în memoria noastră ca o manifestare a prieteniei și bunăvoinței poporului Uniunii Sovietice față de birmanezii. Acest eveniment face ca relațiile dintre cele două popoare să fie și mai strînse. Trăiască în veci această prietenie!

Dorim să fim prieteni cu toate popoarele. Dorim să fim prieteni cu popoarele Birmaniei și sîntem bucuroși că înțelegem și înțelegem aceste probleme. Dorim să fim prieteni cu toate popoarele și să fim prieteni cu toate popoarele. Dorim să fim prieteni cu toate popoarele și să fim prieteni cu toate popoarele. Dorim să fim prieteni cu toate popoarele și să fim prieteni cu toate popoarele.

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciov

Tovarășii, prieteni! Urez și forțelor dvs. armate ca ele să fie gata să apere cu cinste independentă cucerita prin sînge țară pentru această trebură învătățită artă militară, trebuie pregătite cadre proprii de conducători militari, trebuie întărită legătura dintre armată și poporul pentru ca forțele armate să fie ale poporului, pentru ca ele să slujească cu credință poporul. A avea forțe armate este o plăcere costisitoare pentru orice țară. Noi sîntem însă nevoiți să facem aceste cheltuieli deoarece, deocamdată, nu am căzut de acord cu celelalte țări în privința dezarmării. Totuși, noi nu ne pierdem speranța că vom reuși să obținem rezolvarea acestei probleme. Nu vom precupeți eforturile pentru a obține o înțelegere între toate țările, pentru a obține încetarea războaiului rece și — pe această cale — să obținem un acord cu privire la reducerea armamentelor sau cu privire la dezarmarea completă, precum și cu privire la interzicerea armelor atomice și cu hidrogen, cu privire la stabilirea unui control internațional eficient. Trăiască prietenia dintre popoarele Birmaniei și Uniunii Sovietice! Trăiască pacea în lumea întreagă! Trăiască în veci această prietenie!

Declaratia ministrului de Externe al Italiei

ROMA 5 (Agerpres). — După cum anunță agenția Ansa, ministrul Afacerilor Externe al Italiei, Martino, care se află în capitala Tailandei într-o vizită oficială de trei zile, a făcut declarații în cadrul unei conferințe de presă. Răspunzînd la o întrebare în legătură cu premeția ca gominanșii să facă uz de veto în problema admiterii Mongoliei în O.N.U., Martino a spus că Italia privește în mod favorabil admiterea în O.N.U. a unui număr cît mai mare de țări; el a remarcat totodată că Adunarea Generală a O.N.U. va aprecia ea singură dacă țările care au depus cerere de a fi admise în O.N.U. corespund tuturor condițiilor cerute de Cartă. El și-a exprimat dorința ca delegația gominanșilor să nu recurgă la veto, care ar zădărnici un acord realizat cu atîta greutate. Întrebat care este părerea sa în legătură cu vizita lui N. S. Hrușciov și N. A. Bulganin în India, dacă ea contribuie la întărirea păcii sau la înrăutățirea situației internaționale, Martino a spus: „N-am motive să cred că această vizită a fost dictată de considerente de propagandă ideologică. Se poate crede mai degrabă că ea a fost concepută ca o vizită de curtoazie și în acest sens ea nu poate decât să contribuie la îmbunătățirea înțelegerii între cele două popoare”.

Cuvîntarea lui N. A. Bulganin

Exceleșii! Domnule primar! Stimaiți cetățeni! În numele cetățenilor din Mandalay, am onoarea să saluț pe eminenții dvs. conducători ai poporului care descuri au manifestat cele mai prietenești sentimente față de poporul birman. În ultimii ani popoarele noastre s-au cunoscut reciproc. Numai după ce țara noastră a devenit o republică suverană independentă am căpătat posibilitatea să ne întîlnim cu reprezentanții Uniunii Sovietice. Ne amintim cu un sentiment de recunoștință că marea d-voastră țară a fost printre primele care au recunoscut noul nostru statut și sîntem recunoscători că reprezentanții dvs. în O.N.U. ne-a sprijinit atunci cînd am cerut să fim primii în această organizație mondială. Apoi a urmat un schimb de reprezentanțe diplomatice. De atunci reprezentanții celor două țări s-au întîlnit desori și în ultimii ani legătura dintre noi s-a strîns și mai mult.

Orașul Mandalay a fost capitala regiunii birman, dar în urma distrugerilor pricinuite în cursul ultimului război au dispărut clădirile care dovedeau în mod grăitor trecutul nostru strălucit, și în afară de ziduri și turnuri, nu a rămas nimic. Totuși cultura și moștenirea noastră rămîn cu noi. Spiritul care a creat orașul Mandalay, spiritul din care izvorăște dragostea față de țara noastră și hotărîrea de a o menține liberă, va rămîne pentru totdeauna cu noi. Puțini dintre noi au fost în Uniunea Sovietică. Dar acel cîțiva fericiți care au fost acolo s-au întors entuziasmați. Desori ni s-a povestit despre atitudinea prietenească a poporului vostru, despre spiritul de abnegație al conducătorilor lui și despre dorința lui care a scuturat lanțurile dependente coloniale. Totodată nu putem să nu ne manifestăm regretul că minunatul dvs. oraș a avut mult de suferit de pe urma celui de-al doilea război mondial și, deosebi, că a fost distrus palatul regal — mîndria istorică și arhitectonică a orașului. Știți fără îndoială că multe din orașele noastre au avut de asemenea de suferit distrugerii îngrozitoare și au fost transformate în ruine. Poporul sovietic, care prin munca sa plină de abnegație a reconstruit acum aceste orașe și sate, este bine cît de nefast este războiul și cît de importantă este lupta pentru menținerea și consolidarea păcii. Apreciez foarte mult faptul că poporul birman, umăr la umăr cu poporul nostru,

luptă pentru cauza păcii, împotriva periculoșului unui nou război. Constatăm cu satisfacție că poporul birman a aprobat condamnarea politică de înghierebare de blocuri și recunoașterea faptului că politica de neparticipare la blocuri asigură securitatea popoarelor și că are un rol pozitiv în opera de instaurare a păcii în lumea întreagă — ceea ce și-a găsit expresia în declarația comună sovieto-birmană semnată la 3 noiembrie a.c. la Moscova. După cum se știe, relațiile dintre popoarele noastre au fost totdeauna sincere și prietenești și în prezent ele se întemeiază pe baza fermă a celor cinci principii mărețe ale coexistenței pașnice care deschid calea dezvoltării continue a unei largi colaborări economice și culturale între U.R.S.S. și

Conducătorii sovietici s-au înapoiat la Rangoon

După terminarea parăzii, N. S. Hrușciov și N. A. Bulganin au plecat cu mașinile la aeroportul Anisakan în apropiere de Maymyo, de unde au plecat cu avionul în Rangoon. Oaspeții sovietici au sosit la Rangoon la 5 decembrie, la ora 13 (ora locală). RANGOON 5 (Agerpres). — Corespondentul special al agenției TASS transmite: În după amiaza zilei de 5 decembrie Ba U, președintele Uniunii Birmane a oferit în parcul statului prezidențial o recepție în cinstea lui N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: LILIACUL — Teatru de stat de operă; CITADELA SFĂRMĂTĂ — Teatru Național „I. L. Caragiale” (sala Studiu); DRAGOSTE TRIZIE — Teatru Armatei (sala Magheru); NUNTA LUI FIGARO — Teatru Armatei (sala din 13 Septembrie); DON CARLOS — Teatru Municipal; HÔTII — Teatru Tineretului; MINCI NOSUL — Studioul actorului de film „C. Notara”; JOCLUL DRAGOSTEI ȘI ALI ÎN TIMPLĂRI — Teatru Municipal; C.F.R. GIULEȘTI; CALATORIE PE NOTE — Ansamblul de Estradă al R.P.R.; BĂIȚUL ȘI VINTUL — Teatru Tănăriei (sala Orfeu); SUB CUPOLA CIRULUI — Cîrcul de LITATEA ÎN IMAGINI. SĂRBĂTORILE ELIBERĂRII R. P. UNGAR. PLĂTE VERZI, IGIENA FINANTELOR — Tîmpuri Noi; MUZICA ȘI DRAGOSTE — Al. Popov; I. Măi; NUNTA — 8 Martie; ESTE VINO? VAI ED. MARTIN? — V. Roșă; MĂCĂȘI TIREA DIN PARMA — Cultural; MÔȘTE-NIRE ÎNSINGURĂ — Ușire; ZVĂPĂTA — G. David; 23 August; N.A. DAN-SĂI DECIT O VARĂ — Al. Săbia; NESTER-CLA CEL ÎSTET — Flacăra; BANCNOTA DE 1000 DE LIRE — SIBIRIAN — T. Vladimirov; CADEREA EMIRATULUI — Garpați; MACLOVIA — Arta; BRITANUL DIN VALORIGUE — Muncă; INTR O PRISTAVARA LA BUDAPESTA — Anșilor; SPIRE TĂRMURI NOI — Danca Simo; GRI-VITA; CAUT O NEVASTĂ — Ilie Pintilie; SÔLDATUL IVAN BROVNIK — Populare; VOLGA DRAGOSTEA UNEI FEMEII — 5 Măi; ÎNDONZIEA — Libertișii; POICFI PRI-MEDIOASE — N. Balcescu; CEI TREI MÎȘCĂTĂRI — Rahova; LEANA — Gh. Cosbuc; FANTOMELE PARĂSESC PISC-RILE — Olga Bancic; BORIS GODUNOV — Aurel Vlaicu.